۱۵۲ نومرو فی ۸ جمادی الاولی سنه ۱۳۰۹ — پنجشنبه — فی ۲۸ تشرین ثانی رومی سنه ۱۳۰۷

مرجع ومحل اداره‌سی

مرجعی
تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی
باب عالی مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ — تکرار احداثی تاریخی ۱۳۰۸

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

شرائط اشترا واعلان

ابونمانه
سنه‌لکی بر عدد عثمانلی لیراسی ، التی ایلغی اوچ عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات
دوائر رسمیه اعلاناتی درج و نشر اولنور

نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در — جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور — نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

قسم رسمی

توجیهات

ملکیه

(رتبه)

ویانه سفارت سنیه‌سی باش کاتبی سعادتلو مصطفی بك افندی‌یه امور مأموره‌سنی ایفاده مشاهد اولان مساعیسنه مکافاةً وترفیعاً اولی صنف ثانیسی

درسعادت پولیس مجلسی رئیسی سعادتلو حسنی افندی‌یه مساعیٔ واقعه‌سنه مبنی ترفیعاً اولی صنف ثانیسی

قسطمونی سنجاغی دفتر خاقانی مأموری عزتلو رشید بکه خدمات ممدوحه‌سنه مکافاةً ثانیه صنف ممتازی

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه مجلس اداره‌سی کاتب ثانیسی اولوب دولتلو عصمتلو ذکیه سلطان علیة الشان حضرتلری کتخدالرینك خدمت کتابتنده بولنان عزتلو حقی بکه مساعی و اقداماتنه مبنی ترفیعاً ثانیه صنف ثانیسی رتبه‌لری

باب عالی طلومبه مدیری و طلومبه مجلس رئیس ثانیسی عزتلو اسماعیل افندی‌یه امکدارلغنه واقدامات واقعه‌سنه مکافاةً وترفیعاً اصطبل عامره پایه‌سی توجیه

عسکریه

حجاز فرقهٔ همایونی ارکان حربیه ریاستی رتبه‌سنك میرالایلغه ترفیعیله ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سنده مستخدم ارکان مذکوره قائممقاملرندن عزتلو سلیمان بکه تفویض بیورلمشدر .

نشان

ادارهٔ مخصوصه معاونی وخلیج واپورلری مدیری سعادتلو جون پاشا حضرتلرینه خدمات ممدوحه‌سنه مبنی تبدیلاً برنجی رتبه‌دن مجیدی

برنجی صنف قائممقام متقاعدیندن عزتلو زهدی افندی‌یه تألیف ایلدیکی رساله‌دن طولایی اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

ملاطیه ارمنی قتولیك مرخصه‌سی سرراهب حجادوریان میقائل افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری

مدالیه

حج شریف کیلار امینی سعادتلو سعید پاشا حضرتلرینه التون لیاقت مدالیه‌سی

مکتب حربیهٔ شاهانه مطبعه‌سی رساملغنده مستخدم قائممقام عزتلو محمد امین بکه افتخار مدالیه‌سی

پارسده کائن بوهه فابریقه‌سی سرمهندسی موسیو اندره برتیه‌یه افتخار مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر .

داخلیه

(انشا وتعمیر)

حضرت خالد رضی عنه الواحد جوارنده عبدالودود محله‌سنده کائن خدیجه سلطان جامع شریفنك محتاج تعمیر اولان محللرینك کشفی موجبنجه اون بیك یوز اوتوز درت غروش صرفیله ترمیمات مقتضیه‌سنك اجراسنه واوچیوز یدی سنه‌سی بودجه‌سی ترتیبندن تسویه‌سنه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك اشعاری وشورای دولت قراری اوزرینه بالاستیذان امرو ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی صحیفه پیرای صدور اولمشدر .

*
* *

معمورة العزیز مکتب اعدادیسنك سیل صولرندن محافظه‌سی ایچون بر دیوار انشاسی وتعمیرات مقتضیه‌نك اجراسی ضمننده برموجب کشف اون ایکی بیك طقوز یوز اللی غروشك معارفك طشره انشاآت ترتیبندن تسویه‌سی خصوصنه معارف نظارت جلیله‌سنك اشعاری و شورای دولت قراری اوزرینه بالاستیذان امر و فرمان همایون جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر .

(نقل)

قلاص شهبندرخانه‌سی قنچلاریه‌سنك شهره یارم ساعت مسافه‌ده بولنان لیمانه نقلی شهر مذکور عثمانلی تجارت اوطه‌سی طرفندن طلب اولندیغی ولیمانك سیر سفائنجه وتجارتجه برمرکز اولمسی وسائر تجارت اوطه‌لرینك دخی اوراده بولنمسی جهتله ذکر اولنان قنچلاریه‌نك نقلی مصلحةً موجب فوائد اوله‌جغی بکرش سفارت سنیه‌سندن اشعار اولنمغله مذکور قنچلاریه‌نك سالف الذکر لیمانه نقلی خصوصنه خارجیه نظارت جلیله‌سنك اشعاری اوزرینه بالاستیذان امرو فرمان همایون حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر .

(تشکیل)

ترسانهٔ عامره‌یه مربوط اوله‌رق مقدما تشکل ایتمش اولان باشی بوزوق طلومبه‌جی هیئتی اخیراً تشکیل بیوریلان اطفائیه طابور همایونلرندن طولایی طاغیدلمش ایسه‌ده قاسم پاشانك بعد مسافه‌سیله برابر سوقاقلرینك ضیق وغیر منتظم اولمسی ومحلات طلومبه‌لری افرادی صورت مکمله‌ده مرتب اولمدیغی کبی اطفائیه طابور همایونلری طلومبه‌لرینك صوقوله‌میه‌جغی یرلره موظف ودوائر رسمیه طلومبه‌جیلرینك کیده‌بیلمکده اولملری ملابسه‌سیله مذکور طلومبه هیئتنك اللی کشیدن عبارت وایکی طاقم اوله‌رق قاسم پاشا پولیس مرکزی جوارنده مناسب برمحلده بولندیرلمق ومدیر معاشی واتمك والبسه بهاسیله مصارف سائره‌لری ایچون سنوی لزومی اولان یکرمی بیك غروشك بوسنه‌یه عائد اولان مقداری ضبطیه موازنه‌سنه علاوةً تسویه ایدیلوب کله‌جك اوچیوز سکز سنه‌سندن اعتباراً بودجه‌یه ادخال قلنمق اوزره هیئت مذکوره‌نك یکیدن تشکیلنه شورای دولت قراریله لدی الاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانداری اصابت افزای سنوح وصدور بیورلمشدر .

(استثنا)

سلانیك ولایتی جوارنده تأسیس اولنان حمیدیه زراعت مکتبنده فنون درسلرینك تطبیقی ایچون جلب ایدیلان الات وادواتدن کمرك رسمی النمامسی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان امروارادهٔ سنیهٔ حضرت شهریاری شرفصادر اولمشدر .

*
* *

بروسه شهری نفوس مکلفه‌سی میاننده غیر موظف بولنان یوز قرق ایکی نفر طلومبه‌جی افرادینك مِن القدیم حسبی اوله‌رق طلومبه‌جیلق وظیفه‌سنی ایفا ایتمکده وکیجه‌لری صباحلره قدر محلاتی طولاشه‌رق سلامت و محافظهٔ مملکته خدمت ایلمکده اولملرینه بناءً افراد مرقومه‌نك بدلات نقدیه اعطاسندن معاف ومستثنا طوتلمسی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان امر و فرمان همایون جناب مالکداری شرفسنوح وصدور بیورلمشدر .

(رسم کشاد)

سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده داخلیه محاسبه‌جیسی سعادتلو ضیا بك افندی حضرتلرینك معاونت حمیتمندانه‌لریله سلیمانیه قربنده کائن طاش مکتبك بوکره تعمیر وترمیمی صورت مکمله‌ده اجرا اولندیغندن کچن جمعه کونی منقبهٔ ولادت حضرت نبوی قرائتیله کشاد اولنوب بووسیلهٔ حسنه ایله‌ده دعوات مفروضهٔ حضرت خلافتپناهی رفع بارکاه رب متعال قلنمش اولدیغی معارف نظارت جلیله‌سندن اشعار اولنیور .

(دردست)

چمشکزك قراسنه تجاوز ایدن درسمك فوج ورسنك وشام اوشاغی عشیرتلرندن ایکی شخص ایله بهسنی قضاسنك تأجیرلی قریه‌سی اهالیسندن وشقاوت مستمره اصحابندن جمعه نام شخصك سایهٔ حضرت پادشاهیده بوکره دردست ایدلدکلری محللرندن وقوعبولان اشعار اوزرینه معمورة العزیز ولایتندن باتلغرافنامه بیلدیرلمشدر.

*
* *

قتال ماده سندن طولایی متهم ووادیٔ فرارده بولنان اشقیادن اباظه قوغ اوغلی نام شخصك دخی دردست ورفیقی اسماعیلك تعقیبنه دوام اولندیغی سینوب متصرفلغنك اشعارینه عطفاً قسطمونی ولایتندن کلان تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر.

(تقدیر)

فقرای اهالی‌یه صاتلمق اوزره قباقجه‌دن جلب ومبایعه‌سی مقرر اولان اوچیوز بیك قیه کموردن اللی بیك قیه‌سنك وضعنه مخصوص اولمق وبرکونا اجاره ارامامق اوزره ایاقپوسی کمورجی اصنافی معتبرانندن عمر افندی جب عالیده کائن برباب کمورجی مغازه‌سنی مجاناً شهر امانت جلیله‌سنه ترك ایلدیکی امانت مشار الیهادن مع التقدیر بیان واشعار اولنیور .

(تعیین)

اطنه ولایتی داخلنده مسیس ناحیه‌سی مدیرلکنه مدیر ملازملرندن نوری افندی

بتلیس ولایتی داخلنده پیچار ناحیه‌سی مدیرلکنه مدیر ملازملرندن حافظ زیور زکائی افندی

موصل ولایتی داخلنده قره‌طاغ ناحیه‌سی مدیرلکنه وکالتنده بولنان سید معروف افندی

دیاربکر ولایتی داخلنده ارغنی ناحیه‌سی مدیرلکنه صورغون مدیری سابق مصطفی افندی

انقره ولایتی داخلنده کائن صورغون ناحیه‌سی مدیرلکنه یومتره مدیری سابق عثمان افندی تعیین قلنمشدر .

(اهدا)

مکتب سلطانی ژیمناستیق معلمی عزتلو فائق بك تألیفکرده‌سی اولان ژیمناستیق یاخود ریاضت بدنیه نام کتابدن مع مجموعهٔ اشکال مجلد اوله‌رق یکرمی نسخه‌سنی کتبخانه‌لره وضع اولنمق اوزره اهدا ایلمش اولدیغی مع التحسین معارف نظارت جلیله‌سندن اشعار اولنمشدر .

(تلغراف و پوسته مراکزی)

جبل لبنانك منتهای حدودنده اولان مریجان و شام ایله بیروت میاننده بولنان دیماس تحفظخانه‌لرنده کوریلان لزوم اوزرینه پوسته معاملاتی دخی اجرا ایتمك اوزره موقتاً بر تلغراف مرکزی کشاد ایدلمش اولدیغی کبی طرفین پوسته‌لری معاملاتنك تسهیلی ایچون سوریه ولایتی داخلنده کائن بقاع قضاسنك مرکزی اولان معلقه‌یه دخی موقتاً بر تلغراف مأموری تعیین و ماکنه وضع اولنه‌رق اجرای مخابره‌یه بدأ و مباشرت ایدلدیکی تلغراف و پوسته نظارت علیه‌سندن اشعار اولنیور .

کمرك معاملاتنه دائر تنظیم ایدیلوب مرعیت احکامنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی متعلق و شرفصدور بیورلمش اولان نظامنامه صورتندن مابعد :

اوتوز برنجی ماده قونشمنتولری موجبنجه چیقدیغی لیمانك غیری برمحله کرك سفائن وکرك شمندوفر ویاسائر وسائط نقلیه ایله برآنقل اولنمق اوزره برمدت موقته ایچون قره‌یه چیقاریلان امتعه واشیای تجاریه مجاناً کمرك انبارلرینه وضع اولنه‌جقدر .

انبارلری اقطارمه معاملاتنه کفایت ایده‌میان کمرك اداره‌لری امتعه واشیای مذکوره‌یی چفته انختارلی خصوصی انبارلره وضع ایده‌جك ومذکور انبارلری علی العموم انترپو انبارلرینك معین اولان نظامات وقیوداتنه وبوبابده نشر واعلان اولنه‌جق مواد نظامیه‌یه ومنافع خزینه‌نك تأمینی ضمننده بونلرك بولندیغی محله کوره اجراسی لازم کله‌جك تفتیشات ایچون رسومات امانت جلیله‌سی جانبندن تعیین قلنه‌جق مصارفاته تابع اوله‌جقلردر . مفتاحلردن بری کمرك اداره‌سنده بولنه‌جق واداره مذکوره ایجابی حالنده مذکور انبارلری تحت تمهیره اله‌جقدر . کرك کمرك انبارلرنده وکرك خصوصی انبارلرده اقطارمه اشیاسی نهایت درت هفته قاله‌بیله‌جك وبعض محللر ایچون رسومات امانت جلیله‌سی جانبندن اشبو مدت سکز هفته‌یه قدر تمدید ایدیله‌بیله‌جکدر . مدت معینه‌نك انقضاسندن صکره کمرك انبارلرنده ویاخود خصوصی انبارلرده قاله‌جق اشیا انترپو انباری بولنان محللرده کمرك اداره‌سی طرفندن طوغریدن طوغری‌یه انترپویه وضع اولنه‌جق وانترپو بولنمیان محللرده ارضیه رسمنه تابع اوله‌جقدر . شو حالده ارضیه رسمی وانترپو اجرتی اشیانك قره‌یه اخراجیله ایلك انباره دخولی تاریخنك ایکنجی هفته‌سی ابتداسندن اعتباراً حساب اولنه‌جقدر .

التنجی فصل

قچاق امتعه و اشیایه دائردر

اوتوز ایکنجی ماده قچاق صورتیله توقیف اولنان امتعه واشیانك توقیفنی متعاقب عائد اولدیغی کمرك اداره‌سنك اك بیوك مأموری ویا وکیلی ایله دیکر متحیزان مأمورینندن مرکب بر قومیسیون تشکیل اولنه‌رق تدقیق کیفیت اولندقدن صکره بونلرك مصادره ایدلمسنه و جزای نقدی النمسنه قرار ویره‌جکلردر . قچاق اولدیغی تحقق ایدن اشیا مصادره اولندقدن بشقه متجاسرلرندن جزای نقدی دخی اخذ و استیفا اولنه‌جقدر . قاچیریلان اشیا طوز وتوتون و بوکبی ادخالی ویا اخراجی ممنوع اولان سائر شیلردن عبارت ایسه ذکر اولنان جزای نقدی قیمتلرینك ایکی مثلنه مساوی اوله‌رق اخذ اولنوب طوزك قیمتی حکومتك صاتش فیئاتی اوزرندن حساب اولنه‌جق ومذکور قچاق اشیا ادخال واخراجی تحت ممنوعیتده بولنمیان شیلردن عبارت ایسه جزای نقدی ادخالات رسمنك ایکی قاتنه مساوی اوله‌رق اخذ اولنه‌جقدر . اکر اشیای ممنوعه‌دن طوتیلانلرك قیمتی اللی غروشدن اشاغی اوله‌جق اولور ایسه اخذ واستیفا اولنه‌جق جزای نقدی التون اوله‌رق یوز غروشدن دون اولمیه‌جق وقچاغك تکرری حالنده بالاده کوستریلان جزای نقدی ایکی قات اوله‌رق استیفا اولنه‌جقدر . اکر قاچیریلان اشیا کتم اولنوبده ضبط ومصادره‌سی قابل اولمز ایسه کتم اولنان اشیا یرینه بونلرك قیمتنه مساوی بر مبلغ وقیمت مذکوره‌نك تحقیق وتعیینی قابل اولمز ایسه ایجاب حاله کوره بونك یرینه التون اقچه اوله‌رق بش یوز غروشدن بش بیك غروشه قدر برمبلغ تعیین ایدیله‌جکدر . ضبط ومصادره سیله جزای نقدیسی اخذ اولنان اشیانك برموجب نظام اقتضا ایدن رسم کمرکی دخی بشقه‌جه استیفا قلنه‌جقدر . ادخالی ممنوع اولان اشیانك مصادره‌سی وایجاب ایدن جزای نقدیسنك اخذیله اکتفا اولنه‌جقدر . رسم ایله جزای نقدینك تأمین تأدیه‌سیچون وسائط نقلیه‌نك جمله‌سی ضبط اولنه‌جق وبونلرك اثمانی ارانیلان جزای نقدی‌یی ایفایه کفایت ایتمز ونقصانی قچاغك متجاسرلری اتمام ایلمزلر ایسه نقصان مذکوره مقابل متجاسری التون اوله‌رق بهر یکرمی غروش باشنه بر کون حبس اولنه‌جق وشوقدرکه اشبو حبس مدتی اوچ آیی تجاوز ایتمیه‌جکدر .

کمرك قومیسیونی طرفندن تنظیم اولنه‌جق قچاق مضبطه‌سنده اشیانك قنغی تاریخده ونه احوالده ضبط اولندیغی ودردست ایدنلر وشاهدلر ایله متجاسرلرینك اسم وشهرت وصنعتلری واشیانك جنس ومقداری وویریلان قرارك اسباب موجبه‌سی کوستریله‌جکدر . اشبو قرار مضبطه‌سنك تنظیمندن اعتباراً قرق سکز ساعت ظرفنده برصورتی کمرکك اك بیوك مأموری ویا وکیلی طرفندن ممضی اوله‌رق کمرك اداره‌سی جانبندن طوغریدن طوغری‌یه حکومت محلیه‌یه ومتجاسری اجنبی ایسه منسوب اولدیغی قونسلوسلغه ارسال اولنه‌جقدر . ذکر اولنان صورتك تاریخ تبلیغندن اعتباراً اون بش کون مدت ظرفنده متجاسر طرفندن اعتراض وقوعبولدیغنه دائر کمرکه برشی تبلیغ اولنمدیغی حالده قرار واقع ارتق قطعیت حالنه کیره‌جکدر . متجاسر طرفندن وقوعبوله‌جق اعتراض استدعاسی مرجعی اولان تجارت محکمه‌سنه وتجارت محکمه‌سی اولمدیغی صورتده عائد اولدیغی دیکر محکمه‌یه تقدیم اولنه‌جقدر . حین محاکمه‌ده کمرك قومسیونی ایله مأمورلرینك تحقیقاتنك عکسی اثبات اولننجه‌یه قدر تحقیقات مذکوره‌نك حکمی باقی قاله‌جقدر .

بدایةً ویریلان قرار موجبنجه تحت حکمه النان مبالغ دیپو زیتو ایدلدکجه استیناف ایدیله‌میه‌جکدر . وایدلمش اولسه دخی معتبر طوتلمیه‌جقدر .

رسومات امینی حبس جزاسنی ایجاب حاله کوره جزای نقدی‌یه تحویل ایدرك محکوم علیه ایله صلح اولمق صلاحیتنی حائز اوله‌جق وشوقدرکه هیچ برحالده ذکر اولنان جزای نقدی ومصادره اولنه‌جق اشیا قیمتیله نظاماً لازم کلان جزای نقدینك یکونندن حاصل اوله‌جق مبلغك ربعندن دون اولمیه‌جقدر .

اوتوز اوچنجی ماده قچاق امتعه واشیادن طولایی ترتیب اولنه‌جق جزا فاعل ومشوق وشریکلریله ناقل واشیا صاحبلری حقلرنده کفالت متسلسله صفتیله اجرا ایدیله‌جکدر .

اوتوز دردنجی ماده قچاق نظریله باقیله‌جق اشیا بروجه آتی بیان اولنور شویله‌که اولا بحراً نقل اولنان امتعه و اشیای اجنبیه‌دن خلاف نظام اوله‌رق لیمان وساحللره چیقاریلان وبرآنقل اولنوبده یولندن انحراف ایتدیریلان وایلك کمرکه واصل اولمزدن اول خارج از نظام برمحله تنزیل واخرج اولنان وثانیاً مانیفستویه داخل ایدلمکسزین قره‌یه چیقارلمسنه ویاخود اقطارمه ایدلمسنه تسبث اولنان ویا اون بش طونیلاته‌دن دون استیعابده اولان قایقلره محمول اولوب مانیفستوسز ممالك عثمانیه لیمانلرندن برینه کوندریلان وثالثاً کمرك اداره‌سنك تحریراً مساعده‌سی اولمقسزین ساحله یناشان ویاقره ایله اختلاط ایدن قایقلرده ویاخود کمرك بولنمیان محللره تیمور آتان ویاساحله یناشان کمیلرده بولنان ورابعاً معاینه اولنان اشیانك بیاننامه‌لرده کوستریلان وزن ویا قیمتجه یوزده بشی متجاوز ظهور ایده‌جك فرقلر ونظاماً لازم کلان رسمدن دون رسمك استیفاسنی استلزام ایده‌جك صورتده بیاننامه‌ده دیکر نامله ایله کوستریلان وخامساً اشخاص اوزرنده ویا یولجی اشیاسی میاننده ویاصندال وعربه‌لرده ویاکمرکدن کتم ایتمك شبهه‌سنی دعوت ایده‌جك دیکر برصورتده قابلرك ویتاقلرك اره‌سنده ویابشقه جنس اشیا میاننده صاقلانیلان وسادساً بلاتذکره کمرکدن قالدیریلان وسابعاً کمرکك خطی خارجنده وشبهه‌لی برصورتده وخالی محللرده بولنان اشیایه هرحالده قچاق نظریله باقیله‌جق وبالاده محرر صورتلردن غیری برصورتله بلارسم کمرك ادخالنه تشبث اولنان اشیا دخی قچاق اعتبار اولنه‌جقدر .

یدنجی فصل

مغایر نظام حرکاته دائردر

اوتوز بشنجی ماده رسماً اعلان ایدیلان قوانین و نظامات رسومیه‌یه مغایر حرکاتده بولنانلره جزای نقدی اخذیله مجازات ایدیله‌جك وبوجزای نقدی فاعللرندن ومشوقلرندن وفاعل مشترکلرندن وناقللرندن واصحاب اشیادن وکفالت متسلسله صفتیله ارانیله‌جق و سفینه قپودانلری طائفه‌لرینك احوالندن مسؤل طوتیله‌جقدر .

مغایر نظام حرکت ایدنلرك امتعه واشیالری ووسائط نقلیه‌لری حرکت واقعه‌لرندن طولایی ترتب ایده‌جك جزای نقدینك استیفاسنه قارشولق طوتیله‌جقدر .

اوتوز التنجی ماده مانیفستو خارجنده اوله‌رق سفینه درونده ظهور ایده‌جك اشیا کمرك طرفندن مصادره اولنه‌جقدر .

مانیفستو خارجنده ظهور ایدن قابلر مانیفستوده محرر بشقه قابلرك عینی نومرو ومارقه‌سی تحتنده بولنور ایسه بونلردن آغر رسمه تابع اشیایی حاوی اولانلری مانیفستو خارجی عد اولنه‌جقدر . مانیفستوده مندرج اولوبده کمرکه تسلیم اولنمیان قابلر حقنده اون دردنجی ماده‌ده تعیین اولنان ایضاحات درت آی مدت ظرفنده ویریله‌مدیکی حالده هر قابك قیمتنی قپودان تأدیه ایتمکه مجبور اوله‌جقدر . قیمت مذکوره‌نك تماماً تعیینی قابل اولمدیغی صورتده کمرك اداره‌سی بونی ایجاب حاله کوره تعیین ایده‌جك وبوده هرحالده بیك غروشدن اشاغی اولمیه‌جقدر . نقصان ظهور ایدن قابك قچاق صورتیله اخراج اولندیغی تحقق ایتدکده قپودان حقنده اوتوز برنجی واوتوز اوچنجی ماده‌لرده تعیین اولنان جزالردن ماعدا بشقه‌جه دخی مجازات ایدیله‌جکدر .

مابعدی وار

احوال هوائیه

رصدخانهٔ عامره مدیریتندن تبلیغ اولنمشدر :

اوکله وقتی ساعت ۷ دقیقه ۲۳

بارومترو اوستریا ایله بحر سفیدده اینمش وروزکار شمال غربی جهتندن بحر مذکورده شدتله اسمکده بولنمشدر . روزکار جنوبی شرقی جهتندن وندیك دکزنده وشمالدن اطه‌لر دکزنده معتدلانه وزان اولیور . بحر سیاهده هوا ساکندر .

اوروپاده درجهٔ حرارت تنزله مائلدر .

شهر جاری رومینك یکرمی یدنجی کونی میزان الحراره درجات آتیه‌یی کوسترمشدر :

اسامی بلدان	درجهٔ حرارت	ملاحظات
درسعادت	۷	
طربزون	۱۲	یاغمور
ازمیر	۱۲	
سلانیك	۱۰	
بیروت	۱٦	
بغداد	۱۷	
بصره	۱۹	
حلب	۱۲	
ساقز	۱۱	
صوفیه	۰	
سنه	٤	
پارس	۵	
ویانه	۰	
پترسبورغ	۸	تحت الصفر
موسقوه	٤	
ارقانژل	٦	تحت الصفر
اودسا	۱	
آتنه	۹	
تریسته	۱۰	

قسم غیر رسمی

تلغراف

(آژانس دوقسطنطنیول) تلغرافنامه‌لری

لوندره ۸ کانون اول

فخامتلو پرنس دوغال حضرتلرینك بیوك مخدومی دوق دو (قلارنس) (تولدی ۱۸٦٨) ایله دوق دوقامبریجك یکنی پرنسس (ویقتوریا ماریا دوتیق) ك (تولدی ۱۸٦۷) نامزدلکلری رسماً اعلان اولنمشدر .

پترسبورغ ۸ کانون اول

فقرای مصابینك تهوین احتیاجی ایچون پیانقو کشیده‌سنه دائر براس نامهٔ ایمپراطوری صادر اولمشدر . پیانقو التی ملیون قیمتنده برملیون ایکی یوز بیك حصه‌دن عبارت اوله‌جقدر .

بکرش ۷ کانون اول

هیئت وکلایی تشکیله مأمور اولان موسیو (قاتارژی) لایحه‌سی هنوز تقدیم ایتمامشدر . بواقشام پارلمنتو اعضاسنك اکثریسی اجتماع ایده‌جکلردر .

(آژانس اوریانتال) تلغرافنامه‌لری

سن اتین ۹ کانون اول

امور نافعه ناظری موسیو ایو کویو دون بورایه کله‌رك درحال معدن مهندسلری ایله محل قضایه کیتمشدر . ناظر مشارالیه برچوق اعانات توزیع ایلمشدر .

خارجیه

(بلجیقا)

معلومدرکه بلجیقاده بین العوام واهالی سویلنان لسان فلامان وخواص اراسنده قوللانیلان لسان ایسه فرانسزلسانیدر . اوراده شمدی بعض جمعیتلر المان لساننك دخی فرانسز لسانی مرتبه‌سنه کتورلمسی ایچون بعض تدابیره تشبث ایتدکلری غزته‌لرده روایت ایدلمش وبوکا براهمیت مخصوصه ویرلمش ایدی .

ناسیون نام غزته بولسان مسئله‌سنه دائر بلجیقانك پارس سفارتی باش کاتبی بارون اوژن بینس ایله برذاتك ملاقاتلرینی نشر ایلمشدر . بارون بینس بوبابده‌کی تمایلك یالکز فرانسزلسانه مخصوص اولمیوب المان لسانه دخی شامل اولدیغی و فلامان ولایتلرنده اکثریا فرانسز لسانی سویلنمکده اولوب انك یرینه فلامان لساننك نشر وتعمیمی آرزو ایدلمش اولدیغی جهتله بوندن یالکز فرانسزلساننك دوچار اعتراض اولدیغی اکلاشلدیغنی وبلجیقا حکومتك برمقصدی وار ایسه اوده کرك المانیا ایله کرك فرانسه ایله مناسبات حسنهٔ همجواری‌یی محافظه ایله برابر بیطرفلغنی وقایه‌یه معطوف وایشته بولس استحکاملرینك تحکیم وتقویه‌سی بوبیطرفلغی محافظه‌یه مستند بولندیغنی بیان ایلمشدر .

(روسیه)

شمدی‌یه قدر اوروپا تیمور یول قطارلرنده یالکز صالون وطعام و یتاق واغونلری اولدیغی حالده بوکره برده کلیسا واغونی علاوه ایدلمشدر . روسیه حکومتی دخی جنوب غربی تیمور یول شرکتنه هرقطاره برمعبد واغونی علاوه‌سنی امر ایلمشدر . معبد واغونی آیین مذهبی‌یه دائر هرنوع مواد مقتضیه‌یی حامل اوله‌جق واثنای راهده رسم آیین اورتودوقس پاپاسلری طرفندن اجرا اولنه‌جقدر .

روسیه‌ده‌کی قحط وغلا عادتا اوروپاجه‌دخی حوادث یومیه صره‌سنه کچدیکی جهتله اجنبی اوراق حوادثنده کل یوم بوبابده برچوق تفصیلات نشر وروسیه حکومتی طرفندن محتاجینه معاونهٔ اتخاذ اولنان تدابیر اعلان اولنمقده‌در .

چاره ویچ حضرتلرینك تحت ریاستنده یکی تشکیل اولنان اعانه قومیسیونی افرنجی کانون اولك اوننده ایلك دفعه اوله‌رق پترسبورغده عقد اجتماع ایتمشدر .

اشبو قومیسیونه روسیه مالیه وداخلیه ناظرلری ایله املاك ایمپراطوری ناظری وسائر بیوك مأمورلر داخل اولمشلردر .

قومیسیون اول باول محتاجینی استخدامه تشبثله اورمانلردن کراسته قطع وشمندوفرلر ویوللر ویکی تلغراف خطلری ومکتب وخسته‌خانه وواپورلر وبعض نهرلرده وبحر خزرده لیمانلر انشا ایتدیره‌جکدر .

مالیه نظارتی عملیات مذکوره‌یه اعانه‌اقچه‌سندن اوتوز ملیون روبله تخصیص ایلمشدر . محتاجینه اعانهٔ تداوله چیقاریله‌جق اولان اکرامیه‌لی پیانقو تحویلاتی حاصلاتندن بش ملیون روبله چالشمغه قدرتلری اولمیان افقر فقرایه توزیع ایدیله‌جك ایمش .

روسیه تجارت شرکتلرندن اوچ شرکت بوکره تعطیل تأدیات ایلمشلردر .

اخیراً (لیوادیا) ده بولنان حشمتلو دانمارقه قرالی حضرتلرینك حین عودتنده برلینه دخی اوغرایوب حشمتلو المانیا ایمپراطوری حضرتلری ایله ملاقات ایتدکلری معلومدر .

(فرانقفورت) غزته‌سنك بیاننه کوره دانمارقه قرالی حضرتلرینك اللنجی سنهٔ ازدواجیه‌سی کله‌جك مایسك یکرمی دردینه مصادف اولمغله حشمتلو المانیا ایمپراطوری حضرتلری رسم مذکوره دعوت ایدلدیکی کبی حشمتلو انکلتره قرالیچه‌سی حضرتلری دخی دعوت ایدلمش وروسیه ایمپراطوری وایمپراطوریچه‌سی حضراتی دعوت واقعه‌یی ذاتاً اولجه قبول ایلمشلردر . (پرنس دوغال) ایله زوجه‌سی کذلك رسم مذکورده حاضر بولنه‌جقلردر .

محافل حکومتده الیوم روسیه تجارت خارجیه‌سنك توسیعی حقنده تدابیر اتخاذی ایله اشتغال ایدلدیکی وبوجهتله یکی تجارت معاهده نامه‌لریله کمرك تعرفه‌لرنجه برطاقم تعدیلات اجرا ایدیله‌جکی فیغاروده اوقونمشدر .

فرانسه وروسیه حکومتلری بیننده مبادلهٔ محصولاتك توسیعی حقنده روسیه خارجیه نظارتندن کمرك تعرفه‌لرنجه برطاقم اصلاحات اجراسی ایچون مذاکرات جریان ایتمکده‌در .

(اوستریا ومجارستان)

فرانسز صلیب احمر جمعیتی رئیسی موسقوه سرکیسنده بولنان یکی اصولده‌کی سیار خسته‌خانه نمونه‌سنی موسقوه‌ده مقیم فرانسز قونسلوسی واسطه‌سیله روسیه صلیب احمر جمعیتنه اهدا ایلمشدر .

اوستریا آرشیدوقلرندن (هانری) بوکره وفات ایتمش وکندوسنك والده‌سی ایتالیا قرالینك خاله‌سی اولدیغی جهتله ایتالیا قرالی حشمتلو هومبرت حضرتلری ویانه ایلچیسی (قونت نیغرا) نك دخی متوفای مشارالیهك افرنجی کانون اولك التیسنده ویانه‌ده وقوعبوله‌جق اولان جنازه آیننده حاضر بولنمسنی امر و اشعار ایلمشدر .

(امریقا)

افرنجی کانون اولك دردنده امریقاده واقع (قونقتیقون) نام محلده ایکی اشیا قطاری مصادمه ایتمشلردر .

اواره‌لق ایکی جهتدن کلمکده اولان ایکی اکسپرس قطاری دخی زده‌لنان اشیا واغونلرینه چارپمش واوصره‌ده هرنصلسه اوجاقده‌کی اتش واغونلره سرایتله بریتاق واغونی وبرقاچ دانه یولجی واشیا واغونلری یانمش ومصادمه ایدن درت قطارك ماکنه‌لری پارچه‌لنمشدر .

اشبو قضا پك دهشتلی اولدیغی حالده یالکز اوچ کشی فوت وبش کشی مجروح اولمشلردر . قضانك سبب ظهوری براشارتجینك یاکلشلغی اولدیغی مرویدر .

(انکلتره)

لوندره‌ده بوآنه قدر کورلمامش برنوع ساری (اکزه‌ما) علتی ظهور ایتدیکنی محلی غزته‌لری یازمقده‌درلر اشبو علت اك زیاده اختیارلره عارض اوله‌رق ایکی خسته خانه‌ده بولنان علت مذکوره مصابیندن ۳۵۰ اختیاردن التمشنك حیاتی تهلکه‌ده‌در .

(اسپانیا)

تجارت ناظری مادریدده برتجارت مکتبی ایله مادرید شرابلرینك بوردو شرابلرینه رقابت ایلیه بیلمسی ایچون بردارالعملیات کشادینه قرار ویرمشدر .

شراب اعمالنی تعلیم ایچون بوردودن ایکی معلم جلب اولنمشدر .

(رومانیا)

حشمتلو قرالیچه حضرتلری حال نقاهتده اولوب برقاچ کوندن برو یوریمکه باشلامشدر . اطبا کندوسنك ادبیات ایله توغل ایتمامسنی توصیه ایلمشلردر .

مشارالیها حشمتلو رومانیا قرالی حضرتلری طرفندن انشا ایتدیرلمکده اولان کلیسانك تزیینات داخلیه‌سنه نمونه اولمق اوزره ترسیم ایلمکده اولدیغی نقشلر ایله دخی اشتغالی ترك ایلمشدر .

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیئات جدولیدر

في ۲۷ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۷

	اشاغی فیأت		یوقاری فیأت		ساعت ۹	
دردنجی ترتیب اسهام عمومیه مبدله	۲۳	۱۹	۲۵-	۱۹	۲۳	۱۹
« « « « « رایور	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
تحویلات عثمانیه « یوزده ٤ فائضلو » (۱۳۰٦)	۲٦	۷۳	۰۰	۷٤	۲٦	۷۳
« « « رایور	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
دولت علیهٔ عثمانیه رزی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۳۵	۱٤	۳۸-	۱٤	۳۵	۱٤
روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤۰ سانتیم حسابیله)	۳۷-	٦٤	۸۷-	٦٤	۵۰	٦٤
« « « رایور	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ۲۲ فرانق					۲۵	٤۱٦
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك ۷۵ سانتیم حسابیله)					۵۰	٤٤۲
برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ۱۱۰ غروش حسابیله)					۰۰	٤٤
ایکنجی « «					۱۲	۲۵
اوچنجی « « (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)					۲۳	۱۹
بانق عثمانی حصه سندانی « « « «					۲۵	۱۲
درسعادت بانقه‌سی حصه سندانی « «					۱۰	۵
قامبیو واسهام « « « «					۳۸	٤
شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سندانی «					۳۵	٤
اعتبار عمومی « « (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)					۱۰	۸
درسعادت ترامواي شرکتی حصه سندانی	۹۲	۵	۹۵	۵	۹۵	۵
مسکوکات						
آلتیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)					۳۰	۱۰۲
بشلك «					۱۰	۱۰۱
متالك «					۳۰	۹۷
سیم مجیدیه (۲۰ غروش حسابیله «	۲۷	۱۰۷	۳۰	۱۰۷	۲۹	۱۰۷
« چاریکی «					۳۵	۱۰٦
« اقساسی «					۱۰	۱۰۲
فرانسز آلتونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۲۰	۸۷	۲۲	۸۷	۲۰	۸۷
انکلیز «	۰۳	۱۱۰	۰۵	۱۱۰	۰٤	۱۱۰
پول «					۰۰	۹۰
فرهمیس «					۲۰	۵۱
قارون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)	۳۹	۹	۳۷	۹	۳۷	۹
قامبیو						
لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله	۱۰	۱۰۹	۲۰	۱۰۹		
پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)	۰۷-	۲۳	۰۲	۲۳		

(پورتكيز)

هيئت وكلانك استعفا ايده‌جكى شايعه‌سى تكذيب اولنيور. رئيس وكلانك حال شيخوختنه مبنى مأموريتندن كف يد ايدرك كوشهٔ انزوايه چكيله‌جكى برمدتدن برو روايت ايدلمكده ايسه‌ده بوشايعه‌نك عموم هيئت وكلانك استعفاسنه هيچ بر وجهله دخلى اوله‌ميه‌جغى بديهيدر.

اعلانات

ازميدسنجاغى داخلنده‌اطه بازارى قصبه‌سنده غازى سلطان اورخان وقفندن قره اغاج ديى نام محلده يدى يوز يكرمى سكز زراع ودقيق قباتى موقفنده ديكر برقطعه اراضى خاليه محلنجه وبوراجه مزايده‌يه قونلمش اولديغندن طالب اولنلرك معلومات آلمق ويى سورمك اوزره سنهٔ حاليه كانون ثانيسى نهايته قدر دفترخاقانى نظارتى محاسبه‌سنه مراجعت ايلملرى. ٥

نومرو ٥٢

طرابلس غرب فرقه‌سيچون مبايعه اولنه‌جغى اولجه اعلان قلنان اوچيوز التمش طقوزبيك قيه مصر پرنجينك بهر قيه‌سى يتمش پاره‌يه والتمش اوچبيك قيه تريسته شكرينك بهر قيه‌سى يوز طقوز پاره‌يه طالبى عهده سنده‌اولوب اشبو تشرين ثانئ رومينك اوتوزنجى جمعه ايرتسى كونى قرار قطعيسى ويريله‌جكى وكانون اولك ايكنجى‌پازار ايرتسى كونى دخى‌يوزده بش‌تنزيل‌قبول اولنه‌جغى جهتله اعطاسنه طالب اولنلرك مقام‌سرعسكرى لوازمات‌دائره‌سنه كلرى.

نومرو ٥٤

نظاميه طحنيه اداره‌سى حاصلاتندن اثمانى ليرا يوز غروش حسابيله نقداً وپشيناً فروخت اولنه‌جق اولان‌يوز اللى بيك قيه قالين واللى‌بيك قيه اينجه كپكك اشبو تشرين ثانئ رومينك اوتوزنجى جمعه‌ايرتسى كونى‌بالمزايده قرارقطعيسى ويريله‌جكندن اشتراسنه طالب اولنلرك مقام والاى سرعسكرى لوازمات دائره‌سنه مراجعت ايلملرى. ٣

پوليس قوميسرلريچون اوچيوز يدى سنه سنه محسوباً اعمال واعطا اولنه‌جق قاپوطلر موقع مناقصه‌يه قونلديغندن اعمال‌واعطايه طالب‌اولنلرك ضبطيه نظارت عليه‌سى‌اداره قوميسيونه‌مراجعت ايلملرى. ٣

خزينهٔ خاصهٔ شاهانه ايچون النه‌جق چوقه ايله عبانك مناقصه‌سنه باشلانه‌جغندن‌طالب اولنلرن پازار وچهارشنبه كونلرى‌خزينهٔ جليلهٔ‌مذكوره‌يه مراجعت ايلملرى. ٣

بلغار طاغى معدننك اوچيوز يدى سنه‌سى حاصلاتندن اوله‌رق موجود بولنان ايكى‌طاقم يوزدرتبيك يوز سكسان اوچ درهم جديد يوز يكرمى التى كسرسيم خالص ايله يديوز اون‌سكز درهم جديد بشيوز قرق اوچ كسر التونك مزايده‌سى بالاجرا اوچيوز يدى سنه‌سى تشرين ثانيسنك اوتوزنجى جمعه ايرتسى كونى ساعت طقوز راده لرنده قرار دادەسى كشيده اولنمق ويكرمى درت ساعت ظرفنده يوزده‌اوچ ضم قبول اولنوب اندن صكره ضم قبول اولنمامق وتقدر ايده‌جك اثمانى نقداً ودفعةً وليراى عثمانى يوزغروشه اوله‌رق اورمان ومعادن ادارهٔ عموميه‌سى وزنه‌سنه تسليم قلنمق اوزره مذكور المقدار سيم والتون موقع مزايده‌يه‌وضع اولنديغندن‌طالب اولنلرك‌ديپوزيتولريله‌برابر ماليه‌نظارت‌جليله‌سى دائره‌سنده ادارهٔ‌مذكوره‌يه مراجعت‌ايلملرى ٣

قونيه ولايتى داخلنده تكه سنجاغنه ملحق اكديرمع قارديچ ناحيه‌سنده واقع اولوب يونان دولتى تبعه‌سندن موسيو رهبانك تحريسنه‌مأذون اولديغى منغانز معدننك حدودى شمالاً ده‌بق تپه‌سندن بدا ايله كونه‌زا تپه‌سندن بالمرور كورلو تپه‌سنه وصل‌اولنان خط منكسر وغرباً مذكور كومورلو تپه‌سندن بدأ ايدرك چاملى تپه‌سندن بالمرور مزاردوزى تپه‌سنه وصل‌اولنان خط منكسر وجنوباً مذكور مزار دوزى تپه‌سندن بدأ ايدرك دمير اولوق چشمه‌سيله سرينلى تپه‌سندن بالمرور قره پنارتپه‌سنه‌وصل اولنان‌خط منكسروشرقاً مذكور پنار تپه‌سندن بدأ ايله چتال چام وچوليق وبوسته تپه‌لرندن بالمرور مبدأ حدود اولان ده‌بق تپه‌سنه وصل اولنان خط منكسرايله‌محدود مساحهٔ سطحيه‌سى التى‌يوز طقسان بش چريبدن عبارت اراضى دروننده اعمال اولنه‌جق اولان مذكور منغانز معدننك طقسان طقوز سنه مدتله متحرئ مومى اليه عهده‌سنه احاله‌سى مقرر ايدوكندن معدن مذكوره بركونه اعتراضى‌اولنلرك معادن نظامنامه‌سنك يكرمى طقوز واوتوزنجى ماده‌لرى موجبنجه تاريخ اعلاندن اعتباراً ايكى ماه مدت ظرفنده درسعادتده ماليه نظارت جليله‌سى دائره‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عموميه‌سنه ومحلنده مركز ولايته مراجعت ايلملرى. ٥

سلانيك ولايتى داخلنده كسنديره قضاسنده كائن‌قزغانجى محله‌سيله حورودە قريه‌سى حدودنده فره‌دريقوشارنودن دوراً بافرمان عالى عهدهٔ امتيازنده‌بولنان‌سيملى‌قوشون واثموان‌معدنلرينك حدود امتيازيه‌سى داخلنده فرانسه جمهوريت فخيمه‌سى‌تبعه‌سندن موسيوهانريقومزراهينك تحريسنه مأذون اولديغى منغانز معدننك حدودى شمالا استريدو تپه‌سندن بدأ ايله وارواره‌طريقك غراويقه دره‌سيله ملاقى اولديغى نقطه بيننده‌واقع خط مستقيم وغرباً مذكور نقطه‌دن بدأ ايله لاريقوه قريه‌سنه كيدن طريقك چرخ دره‌سيله ملاقى اولديغى نقطه بيننده واقع خط مستقيم وجنوباً مذكور نقطه‌دن بدأ ايله پنايليا ياخود كوچك حوروده طاغى تپه‌سى بيننده واقع خط مستقيم وشرقاً مذكور تپه‌دن بدا ايله اسزه بنيقو طاغى تپه‌سندن بالمرور مبدأ حدود اولان استريدو تپه‌سى بيننده واقع خط منكسر ايله محدود ومساحهٔ سطحيه‌سى طقوز يوز يدى چيريبدن عبارت اراضى دروننده اعمال اولنه‌جق اولان مذكور برقطعه منغانز معده‌ننك طقسان طقوزسنه مدتله مومى اليه هانريقو مزراهى عهده‌سنه احاله‌سى مقرر ايدوكندن معدن مذكوره‌بركونااعتراضى اولنلرك معادن نظامنامه‌سنك يكرمى طقوز واوتوزنجى ماده‌لرى موجبنجه تاريخ اعلاندن اعتباراً ايكى ماه‌ظرفنده‌درسعادتده ماليه نظارت‌جليله‌سى دائره‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عموميه‌سنه ومحلنده مركز ولايته مراجعت ايلملرى. ٥

شنك	جنس
٣٤٨٠	كتان تخمى
٢٦٠	مصر
٢٢٠	چودار
٦١٠	بورچق
١٦٥٠	قبلوجه
١١٣٠	دارى

ككبوزه قضاسى‌داخلنده‌طاشكوپرى ناحيه‌سنك سنهٔ‌حاليه‌امانت اعشارمالندن‌يارمجه‌انبارنده‌موجود بولنان بالاده جنس‌ومقدارى محرر ذخائر متنوعه تشرين ثانينك يكرمى بشنجى كونى قرار داده‌سى كشيده اولنمق اوزره محلنجه‌مزايده‌يه چيقارلمش اولديغندن بوكا طالب اولنلرك وخداوندكار ولايتنده قره‌سى سنجاغنه تابع مع ايدنجك باندرمه قضاسى سنتين‌زيتون عشرينك يوزاوتوز التى بيك بشيوز غروشده شهر جارئ رومينك اون طقوزنجى كونى قرار داده‌سى چكيله‌رك يكرمى سكزنجى كونى احالهٔ قطعيه‌سنك اجراسى مقرربولنديغندن بوكاده يوزده بردن‌نقصان‌اولمامق اوزره ضم ايتمك ايستيانلرك محللرينه وياخود ماليه خزينهٔ جليله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عموميه‌سنه مراجعت ايلملرى. ١

سلطان حمامنده واقع محترق مشروطخانه عرصه‌سى‌شرائط معلومه ايله اوچيوزسكزسنه‌سى شباطى نهايته قدر ايجار ايديله‌جكندن طالب اولنلرك پى اقچه‌لرينى مستصحباً تاريخ اعلاندن اعتباراً كانون اولك اونجى صالى كونه دكين خزينهٔ اوقاف همايون محاسبه عموميه اداره‌سنه مراجعت ايلملرى. ٢

حرمين محترمين خزينه‌سندن مضبوط باغچه قپوسنده جديد والده سلطان طاب ثراها حضرتلرينك جامعشريفى حوليسنده مصر چارشوسى‌قپوسى‌اتصالنده وسبزه انبارى ظهرنده واقع خالى محله جانب خزينه‌دن تنظيم ايديلان كشف‌دفترى موجبنجه براقه‌انشا ايدرك‌مصارف انشائيه‌سى مستأجرينه عائد اولمق ومدت‌مناسبه ايله ايجار ايدلمك وختام‌مدت ايجارده ذكراولنان براقه طرف وقفه تركايدلمك شرطى وشرائط سائره‌سيله بالمزايده طالبلرينه احاله والزام ايديله جكندن‌شرائط‌مذكوره‌دائره‌سنده محل‌مذكورك استيجارينه‌طالب بولنانلرك‌پى‌اقچه‌لرينى مستصحباً تاريخ اعلاندن اعتباراً اشبو اوچ يوزيدى سنه‌سى شهر كانون اولنك ايكنجى پازار ايرتسى كوننه دكين‌خزينهٔ اوقاف همايون محاسبهٔ عموميه‌اداره‌سنه مراجعت ايلملرى. ٤

نومرو ٥٢

نظاميه شعير انباريچون مبايعه‌سى موقع مناقصه‌يه وضع اولنان ايكى ميليون قيه شعيرك بهر قيه‌سى اوتوز يدى پاره‌ده طالبى عهده‌سنده اولوب اشبو تشرين ثانئ رومينك يكرمى سكزنجى پنجشنبه كونى قرار قطعيسى ويريلوب اوتوزنجى جمعه ايرتسى كونى يوزده بش تنزيلى قبول اولنه‌جغندن فيأت مذكوره‌دن تنزيلات اجراسيله مذكور المقدار شعيرك اعطاسنه‌طالب اولنلرك مقام والاى سرعسكرى لوازمات عموميه دائره‌سنه مراجعت‌ايلملرى. ٢

انقره ولايت جليله‌سى داخلنده قيصرى طريقنك قيرشهرندن مجورقصبه‌سنه قدر احالهٔ انشا اولنه‌جق يكرمى اوچ كيلومتره‌لق قسمنك مناقصه‌سى مدتى كانون اولك اوچنجى صالى كونه قدر تمديد اولنوب يوم مذكوردن اعتباراً اونبركونده آصقيده بولنديريله‌جغى محلندن اشعار اولنمغله طالب اولنلرك شرائط احاله‌يى اوكرنمك وتنزيلات اجرا ايتمك اوزره ولايت مشارالهاده طريق قوميسيونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت عليه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه‌مراجعت ايلملرى اعلان اولنور. ٩

پوسته وتلغراف نظارتجه مبايعه‌سنه لزوم كورينان ايكى بيك مترو تك ناقللى قابلو مناقصه‌يه وضع اولنه‌رق كله‌جك شهر كانون‌اولك لمقوزنجى پازار ايرتسى كونى تقرر ايده‌جك فيأت اوزرينه احالهٔ اوليه وفرداسى كونيدخى يوزده بش‌تنزيلى قبول اولنه‌رق مناقصه‌يه دوام ايله ساعت اونده احالهٔ قطعيه‌سنك اجراسى مقرر بولنديغندن مذكورالمقدار قابلونك اعطاسنه طالب اولنلرك وشرائط مناقصه‌يى اوكرنمك استيانلرك جمعه وپازاردن ماعدا كونلرده نظارت مشارليها اداره مجلسنه مراجعت ايلملرى. ٥

مكتب ملكيهٔ شاهانه ايچون بيك اوچيوز يدى سنه‌سى‌كانون اولى ابتداسندن بيك‌اوچيوز سكزسنه‌سى تشرين ثانيسى نهايته قدر برسنه مدتله مبايعه‌سنه لزوم كورينان لحمك مناقصه‌سنه مباشرت اولنديغندن اعطاسنه طالب اولنلرك تأمينات آقچه‌لريله برابرمكتب اداره‌سنه‌مراجعت ايلملرى اعلان اولنمشيدى هرقيهٔ جديدى مجيديه اون طقوزغروش حسابيله بش غروشده طالبى عهده‌سنده اولوب شهر كانون اولك بشنجى پنجشنبه كونى قرارقطعيسى ويريله‌رك يدنجى جمعه‌ايرتسى‌كونى دخى يوزده بش تنزيلات قبول اولنه‌جغندن دها اشاغى فيأتله اعطاسنه طالب اولانلرك جمعه‌ايرتسى‌وصالى وپنجشنبه كونلرى مكتب اداره‌سنه مراجعت ايلملرى. ١

بيوك اطه‌ده بالق پازارى جاده‌سنده اون نومرو ايله مرقم اللى بيك غروش قيمتله مقيد زمينى شهزاده سلطان محمدخان وقفنه‌مقاطعه‌لو ابنيه‌سى ملك طرفلرى حاجى انستى ورثه‌لرى خانه‌سى‌وزانقوج‌يانى‌خانه‌سى‌وطرفينى‌طريق‌عام‌ايله محدود برباب نيم كاركير خانه‌نك نصف حصه‌سى محلولاً جانب ميرى‌يه‌عائداولمغله محلى مجلس اداره‌سى معرفتيله بالمزايده اوچ بيك ايكيوز غروش بدل مقابلنده طالبى عهده‌سنده تقرر ايدرك احالهٔ اوليه‌سى اجرا قلنمش وكله‌جك شهركانون اولك برنجى پازاركونى برموجب نظام يوزده بش ضم قبول اولنه‌جغى اطه‌لرقائممقاملغندن شهر امانت جليله‌سنه مورود فى ٢١ تشرين ثانى سنه ٣٠٧ تاريخ و ١٢٢ نومرولو تحريراتده اشعار قلنديغى جهتله برموجب اشعار طالب بولنانلرك يوم مذكورده اطه‌لرقضاسى مجلس اداره‌سنده حاضر بولنملرى. ١